



Pour diffusion immédiate : 6/12/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : les vaccins, les rappels, les tests et le traitement

73 décès signalés hier pour tout l'État entre le 3 décembre et le 5 décembre

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

« J'invite les New-Yorkais à profiter de tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Restez à jour dans vos doses de vaccin, et faites-vous tester avant tout rassemblements ou voyage. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La Gouverneure Hochul [exhorte](#) également les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention communes, comme la vaccination et une bonne hygiène, pour se protéger du virus respiratoire syncytial (VRS), de la grippe et de la COVID-19 et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La grippe se propage rapidement, le nombre de [cas confirmés en laboratoire à l'échelle de l'État](#) et d'hospitalisations ayant augmenté récemment.

La Gouverneure Hochul a également lancé une [nouvelle campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, présentent des symptômes similaires et peuvent causer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La Gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalent](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La Gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site [vaccines.gov](#) ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829, ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 23,35
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 28,51
- **Résultats de tests signalés** - 85 156
- **Nombre total de tests positifs** - 4 563
- **Pourcentage de tests positifs** - 4,02 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,57 %**
- **Patients hospitalisés** - 3 434 (+220)
- **Nouvelles admissions de patients** - 1 301*
- **Patients en soins intensifs** - 311 (+23)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 107 (+1)
- **Nombre total de malades sortants** - 369 781 (+985)*
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 73*
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 59 622*

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100.000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs. Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 75 986**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Samedi 3 décembre 2022	Dimanche 4 décembre 2022	Lundi 5 décembre 2022
Capital Region	13.46	13.87	13.90
Central New York	9.60	9.52	9.27
Finger Lakes	11.29	11.36	11.50

Long Island	41.43	42.40	44.75
Mid-Hudson	27.78	28.02	28.19
Mohawk Valley	10.30	9.98	10.71
New York City	34.64	34.74	35.06
North Country	12.21	12.21	12.24
Southern Tier	17.08	16.70	16.54
Western New York	9.94	9.61	9.67
Pour tout l'État	27.81	28.00	28.51

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Samedi 3 décembre 2022	Dimanche 4 décembre 2022	Lundi 5 décembre 2022
Capital Region	5.80%	6.01%	6.12%
Central New York	3.77%	3.85%	3.79%
Finger Lakes	4.55%	4.61%	4.56%
Long Island	8.70%	8.76%	8.67%
Mid-Hudson	7.03%	6.98%	5.95%

Mohawk Valley	4.15%	3.93%	3.90%
New York City	7.56%	7.54%	6.70%
North Country	5.81%	5.67%	5.60%
Southern Tier	5.75%	5.67%	5.64%
Western New York	6.72%	6.55%	6.70%
Pour tout l'État	7.16%	7.16%	6.57%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100.000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Samedi 3 décembre 2022	Dimanche 4 décembre 2022	Lundi 5 décembre 2022
Bronx	7.99%	8.05%	8.01%
Kings	6.88%	6.92%	5.07%
New York	6.82%	6.71%	6.57%
Queens	8.89%	8.83%	8.85%
Richmond	6.79%	6.67%	6.27%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100.000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 563 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 311 137. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	75,898	21
Allegany	10,451	5
Broome	56,605	20
Cattaraugus	18,702	2
Cayuga	19,714	6
Chautauqua	28,487	7
Chemung	25,936	7
Chenango	11,478	3
Clinton	21,661	7
Columbia	13,179	5
Cortland	12,899	5
Delaware	9,734	4
Dutchess	80,662	44

Erie	260,163	84
Essex	7,369	2
Franklin	11,713	3
Fulton	16,036	9
Genesee	16,100	6
Greene	10,482	1
Hamilton	1,061	-
Herkimer	16,931	4
Jefferson	25,813	12
Lewis	7,110	4
Livingston	13,947	5
Madison	16,307	5
Monroe	185,332	81
Montgomery	14,539	3
Nassau	521,941	527
Niagara	57,788	15
NYC	2,941,117	2,334

Oneida	66,701	39
Onondaga	138,174	19
Ontario	25,145	18
Orange	132,265	93
Orleans	10,194	2
Oswego	33,372	11
Otsego	12,796	6
Putnam	29,998	21
Rensselaer	40,383	16
Rockland	113,306	89
Saratoga	59,328	27
Schenectady	42,106	17
Schoharie	6,350	2
Schuyler	4,236	4
Seneca	7,369	3
St. Lawrence	25,592	10
Steuben	24,579	8

Suffolk	538,959	592
Sullivan	23,408	22
Tioga	13,610	4
Tompkins	25,666	17
Ulster	41,069	26
Warren	18,144	8
Washington	15,170	9
Wayne	21,138	11
Westchester	318,907	257
Wyoming	9,716	1
Yates	4,301	-

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
--------	--	--	--	---	---

Capital Region	101	68	67.30%	33	32.70%
Central New York	69	32	46.40%	37	53.60%
Finger Lakes	267	59	22.10%	208	77.90%
Long Island	706	340	48.20%	366	51.80%
Mid-Hudson	382	172	45.00%	210	55.00%
Mohawk Valley	20	14	70.00%	6	30.00%
New York City	1,624	668	41.10%	956	58.90%
North Country	52	20	38.50%	32	61.50%
Southern Tier	88	30	34.10%	58	65.90%
Western New York	125	42	33.60%	83	66.40%

Pour tout l'État	3,434	1,445	42.10%	1,989	57.90%
------------------	-------	-------	--------	-------	--------

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Du samedi 3 décembre au lundi 5 décembre, 73 nouveaux décès ont été signalés en raison de la COVID-19, ce qui porte le total à 59 622. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Bronx	4
Chautauqua	1
Chemung	2
Chenango	1
Dutchess	2
Erie	1
Greene	1
Kings	15
Monroe	2
Nassau	7
New York	3
Orleans	1
Oswego	1
Otsego	1
Queens	11
Rockland	2
Schenectady	1
Suffolk	10
Tompkins	1
Ulster	1
Westchester	4
Yates	1
Total général	73

Remarque importante : la collecte de données du système HERDS auprès des établissements de soins de santé n'est actuellement pas requise les week-ends et les jours fériés. Dans les cas indiqués, les totaux incluent trois jours de données cumulées du 03/12/2022 au 05/12/2022. Il est donc possible que certaines données semblent

supérieures aux tendances enregistrées récemment. Les données affectées sont marquées d'un astérisque.

Les New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418